

2/2014

KARHU JA TÄHTI

KARHULAN TEOLLISUUSPUISTON
TIEDOTUSLEHTI

TEOLLISUUSPUISTON HYVÄT UUTISET

UUSIA TYÖPAIKKOJA JA
TEKNOLOGIAA SULZERILLE

SUOMEN OSTOHYVITYS OY PÄÄSI
TEKESIN NUORET INNOVATIIVISET
YRITYKSET -OHJELMAAN

WILLIAM RUTHIN KATU IHASTUTTI
ELOMARKKINOILLA



KARHULAN TEOLLISUUSPUISTO

KARHU JA TÄHTI 2/2014

- 3 TEOLLISUUSPUISTON HYVÄT UUTISET
- 4 HEIDI LAITTOI PALOKUNNAN VINTIN JÄRJESTYKSEEN
- 5 SÄHKÖPALVELU HÄMÄLÄINEN OY ON TOIMELIAS PARIKYMPPINEN
- 6–7 WILLIAM RUTHIN KATU IHASTUTTI ELOMARKKINOILLA
- 8 MAT OCH PRAT – DAKAR TUOTANTOA

KANSIKUVA



Mediatehdas Dakar kuvasi lokakuussa William Ruthin kadulla Lampunlasimakasiinissa Raw by nature -mainosvideota. Raw by Nature on Etelä-Kymenlaakson kaikkien aikojen suurin mainosponnistus, jolla yritetään herättää yrittäjien, sijoittajien ja osaajien kiinnostus seutua kohtaan. Cursor Oy:n vetämälle Raw by Nature -konseptille on löydetty katetta Etelä-Kymenlaakson karun kauniista luonnosta, rajaseudun värikkästä historiasta, teollisesta perinteestä sekä kasvua edustavista tietoteollisuudesta ja satamasta. Lampunlasimakasiini sopi mainiosti kulissiksi kuviin, joissa haettiin entisaikojen tunnelmaa.

KUSTANTAJA: KARHULAN TEOLLISUUSPUISTOYHDISTYS RY
PÄÄTOIMITTAJA: HANNU OKSANEN, P. 010 234 6642, HANNU.OKSANEN@DAKAR.FI
TUOTANTO: MEDIATEHDAS DAKAR OY, WWW.DAKAR.FI
KUVAT: JUKKA KOSKINEN
GRAAFINEN SUUNNITTELU: MARJUT ORENIUS
ONKO SINULLA JUTTUIDEA? KERRO SE MEILLE. HANNU.OKSANEN@DAKAR.FI

WWW.KARHULANTEOLLISUUSPUISTO.FI



TEOLLISUUSPUISTON HYVÄT UUTISET



KARHULAN TEOLLISUUSPUISTOSSA ollaan yhtä lailla huolissaan maailman talouden ja politiikan epävarmuuksista kuin missä tahansa muuallakin, ja tietyt heilahdukset näkyvät myös joissakin alueen yrityksissä, mutta onneksi meidän vaa'assamme on myös toinen kuppi, jonka voimme täyttää hyvillä uutisilla.

Karhulan teollisuuspuisto miellytti ja yllätti positiivisesti elokuussa Mediatehdas Dakarin, Sulzer Pumps Finlandin ja Karhulan teollisuuspuistoyhdistyksen vieraana käyneen Eduskunnan Talousvaliokunnan. Vierailun jälkeen saimme vielä ministeri Sirpa Paateron välityksellä valiokunnan puheenjohtaja Mauri Pekkarisen erityiskiitokset järjestelyistä ja innovatiivisesta toiminnastamme.

JAAMME ERITYISEN mielellämme Sulzer Pumps Finlandin uutisia, sillä yhtiö on keskittänyt vuoden 2014 aikana toimintojaan Karhulaan ja perustanut tänne myös kokonaan uuden IT-yksikön. Tämän seurauksena Sulzerin teollisuuspuiston yksikön henkilöstö on kasvanut vuoden aikana runsaalla 30 hengellä. Kaikkiaan Sulzer työllistää Teollisuuspuistossa nyt n. 550 henkeä.

TEOLLISUUSPUISTON SUURISTA toimijoista myös Andritz Oy:n toiminta on ollut hyvin tuloksellista yhtiön eri toimialoilla, erityisesti voimakattila ja kuituteknologian kauppa on ollut vilkasta. Monille teollisuuspuistolaisille tuttu kattilanvalmistukseen erikoistunut Varkauden konepaja, Varkaus Works on sekin nykyisin osa Andritz-yhtiötä.

TEOLLISUUSPUISTON PK-YRITYKSISTÄ näkyvimmän ja äänekkäimmän Mediatehdas Dakar Oy:n kansainvälistyminen otti lokakuussa uusia askelia. Dakarilaisten vuotuinen matka alan suurimpaan kansainväliseen tapaamiseen Cannesiin tuotti kaksi uutta sopimusta yhtiön Virittäjät / Test Drive by Mika Salo -formaatile. Saksalainen DMAX-kanava tekee sarjasta toisen tuotantokauden, siellä ohjelman nimi on Test my ride. Ohjelman ensimmäinen tuotantokausi tehtiin Saksassa viime keväänä tunnetun naiskuljettajan, Sabine Schmidtin tähdittämänä.

TOINEN DAKARILLE merkittävä Ranskan tuliaisen on Virittäjät/Test Drive -formaatin myynti Abu Dhabiin. Formaattista käydään paraikaa neuvotteluja myös usean muun maan kanssa. Suomen Virittäjät -sarjan viides tuotantokausi esitetään alkuvuodesta 2015 Sub-kanavalla ja Elisa Viihteessä. Dakarin kesällä 2014 kuvaamaa Mat och prat -sarjaa on kuluvin syksyn ajan esitetty Yle Fem -kanavalla.

DAKAR ON lisännyt myös henkilöstöään ja palkannut markkinointiin ja jälkituotantoon uudet työntekijät. Dakarin uusi jälkituotantoyksikkö sijaitsee Villa Maisemana tunnetussa rakennuksessa. Jälkituotannolla tarkoitetaan kaikkea tv-ohjelmien ja elokuvien kuvausten jälkeen tehtävää työtä, kuten leikkaus, värimääritys, ääni, grafiikka jne. Dakar tekee useiden suosittujen kotimaisten tv-sarjojen jälkityöt.

DAKARIN TILOISSA William Ruthin katu 3:ssa toimivat Aittakoodi Oy ja Suomen Ostohyvyys Oy ovat niin ikään kehittäneet liiketoimintaansa menestyksellisesti. Aittakoodi Oy avasi heinäkuussa laajaa valtakunnallista huomiota saaneen pikavuorot.fi -kuluttajapalvelun, joka kerää ja vertailee kotimaan linja-auto- ja junaliikenteen hinnat ja matkustusvaihtoehdot. Palvelussa ovat mukana kaikki Suomen tärkeimmät liikennöitsijät ja kymmeniätuhansia lippuvaihtoehtoja. Pikavuorot.fi kerää vaihtoehtot samaan näkymään, mikä helpottaa parhaan ja edullisimman matkustusvaihtoehdon löytämistä.

SUOMEN OSTOHYVITYS OY:N ostohyvyys.fi -verkkopalvelun kautta kuluttaja voi saada hyvitystä verkossa tekemistään ostoksista. Ostohyvyys.fi -palvelu on laajentanut toimintaansa vauhdikkaasti myös muualle Eurooppaan ja Venäjälle. Yhtiö valittiin tänä vuonna mukaan Tekesin Nuoret innovatiiviset yritykset -ohjelmaan, josta on saatavilla eri vaiheiden myötä miljoona euroa kansainvälistymiseen ja kasvun kiihdyttämiseen.

HELMIRYHMÄ OY on laajentanut toimintaansa asiakirjapalveluihin. Palvelua tarjotaan mm. kauppakirjojen, vuokrasopimusten, pöytäkirjojen, testamenttien ja perukirjojen laadintaan. Myös kauppa- ja yhteisörekisteriotteet, yhteisö säännöt, lahjakirjat ja virkatodistukset sisältyvät Helmiryhmä Oy:n palveluihin.

HEIDI LAITTOI PALOKUNNAN VINTIN JÄRJESTYKSEEN

KYMENLAAKSON AMMATTIKORKEAKOULUN rakennusrestauroinnin linjalla opiskeleva **Heidi Pöyry** tuli Karhulan teollisuuspuisto-yhdistyksen arkiston selvittelijäksi toukokuussa. Arkisto oli ennen Heidin tuloa lähinnä sekava varasto, jonka tarkkaa sisältöä ei oikein kukaan tuntunut tietävän.

TOKI TIEDETTIIN, että siellä on suurehko määrä vanhoja valokuvia paperivedoksina, lasilevyinä ja dioina mutta niiden tarkka sisältö ja määrä oli tuntematon. Heidi teki työnsä opintoihin liittyvänä työharjoitteluna, mutta mikään kevyt tämä urakka ei äärimmäisen tarkalle ja tunnolliselle tutkijalle ollut.

TYÖ OTTI reippaat kaksi kuukautta mutta nyt miltei jokainen vintin pölyhiukkanenkin on kuvattu ja kirjattu. Parin tuhannen valokuvan lisäksi vintiltä löytyi toista tuhatta muuta artikkelia, joista osa on osoittautunut hyvinkin arvokkaiksi.

TÄLLAISIA OVAT mm. **Aino Aallon** alkuperäiset ja signeeratut lasiesinehahmotelmat tai **Walter Ahlströmin** salonkijunanvaunun alkuperäiset piirustukset. Ahlströmillä niitä on etsitty jo vuosikausia, kukaan ei vain hoksannut pistäytyä Karhulassa. Omia salonkivaunuja ei Suomessa liene Walterin lisäksi ollutkaan muilla kuin Mannerheimillä.

ESINEITÄ ARKISTOSSA on hyvin vähän, muutamia hienoja vanhoja mittareita ja mahdollisesti lasitehtaan peruja olevia työkaluja. Heidi Pöyryä valokuvat kiinnostivat eniten. Kuvien joukoissa on myös yksityishenkilöiden ja perheiden kuvakoelmia. Erikoisempien löytöjen joukossa on myös jo kovin hapertuneet *Terveysohjeet* vuodelta 1889.

HEIDI ARVIOI, että arkistossa on paljon arvokasta materiaalia monien eri alojen tutkijoille ja pro gradun tekijöille. Tästedes aineisto on palokunnan vintillä hyvässä järjestyksessä ja helposti löydettävissä. Heidin tutkimustyöhön kuului myös kaikkien artikkelien kuvaaminen. Kuvat auttavat asioiden ja esineiden löytämisessä. Teollisen historian lisäksi arkistossa on tehtaiden edistyksestä sosiaalisesta toiminnasta ja tiedotuksesta erittäin runsas aineisto. Myös lasitehtaan markkinointimateriaalia on paljon useilta vuosikymmeniltä.

TIINA RAJALA A. Ahlström Kiinteistöt Oy:stä pitää arkiston selvitystyötä hyvin tärkeänä ja juuri nyt myös erittäin ajankohtaisena koska Ahlström yhtiöiden historiaa esittelevää *Voyage*-näyttelyä Noormarkussa uudistetaan ja laajennetaan paraikaa. Rajala iloitsee erityisesti siitä, että arkistosta löytyneen aineiston kautta Karhulan teollisuus saa ansaittua näkyvyyttä Ahlström-yhtiöiden historiassa.





SÄHKÖPALVELU HÄMÄLÄINEN OY ON TOIMELIAS PARIKYMPPIINEN

ARI HÄMÄLÄINEN aloitti yrittäjänä vuonna 1994. Hän jatkoi siitä mihin isoisä lopetti lähes 50 vuotta jatkuneen yritystoimintansa. Arin vaari asenteli sähköjä jo 30-luvun lopulla Sunilan tehtaan rakennustyömaalla. Vaarin yrityksen asiakaspinta ja kontaktit olivatkin oivallinen lähtötasanne Sähköpalvelu Hämääläinen Oy:lle. Yrittäjyys tuli perintönä vaikkei varsinaista sukupolvenvaihdoista tehtykään, yhdeksänsäntäluvun heikossa taloustilanteessa sellaisia ei edes tunnettu. Ennen omaa yritystään Ari ehti harjoitella töiden johtamista isoisän palkollisena.

SÄHKÖPALVELU HÄMÄLÄISEN kaksikymmenvuotinen taival on ollut nousujohteinen, suhdanteet eivät ole vakaata, hyvin ja rauhallisesti hoidettua yritystä kummemmin heitelleet. Jo aiemminkin palkittu yritys sai vastikään juhluvuoden kunniaksi Suomen Yrittäjät ry:n kultaisen ristin. - Aika lailla papan jäljissähän minä olen kulkenut, yrityksen toimipaikatkin ovat olleet samoilla kulmilla.

NYT SÄHKÖPALVELU Hämääläinen Oy sijaitsee William Ruthin kadulla 1889 rakennetussa talossa, jonka nimi on Maksimov. William Ruthin kadulle tulokin oli osittain vaarin ”syytä”, sillä Ari vastasi valmistuttuaan sähkötöiden johtajana hänen palveluksessaan usean vuoden ajan mm. Teollisuuspuistoon tehdystä töistä. Oleellisempi tekijä oli silloin vielä alueella toiminut Ahlströmin AKB, joka tarjosi Arille sopivat

tilat. Nyt toiminta on laajentunut sen verran, ettei isokaan talo riitä. Yhtiö on levittäytynyt äskettäin vanhan lasitehtaan kiinteistöön.

KARHULAN TEOLLISUUSPUISTOA Ari Hämääläinen pitää erinomaisena paikkana yritykselle.

- Tämähän on jo miljöönä tosi hieno ja toimintaedellytykset ovat täällä hyvät, täällä on asiakkaita ja tilaa laajeta. Teollisuuspuistoyhdistys on minusta tärkeässä roolissa yhteistyön kehittäjänä ja varsinkin hyvien suhteiden luojana Kotkan kaupunkiin päin. On hienoa että kaupunki on kiinnostunut alueesta ja sen infrastruktuurin kehittämisestä.

SÄHKÖPALVELU HÄMÄLÄISEN vakituinen väki on tällä hetkellä 10 työntekijää. Lisäksi yhtiö ostaa palveluita kahdelta alihankkijalta.

- Samalla porukallahan tässä on menty monta vuotta ja yksi työntekijä ehti jo eläkkeellekin. Väen vaihtuvuus on ollut hyvin pientä, kertoo Ari Hämääläinen.

SE ETTÄ PORUKKA pysyy talossa, kertoo tietysti paljon yrityksen meiningistä. Tärkeät asiat ovat kohdallaan. Ari arvelee, että viihtyvyyteen vaikuttaa muun muassa se, että työ on monipuolista ja riittävän haasteellista, kaikki työntekijät hallitsevat yrityksen kaikilla kolmella liiketoiminta-alueella olevia töitä. Sähköpalvelu Hämääläisen toiminta jakautuu peruskorjauksiin, teollisuusasennuksiin ja huolto- ja kunnossapitotehtäviin.

OMAA JOHTAMISTAAN Ari Hämääläinen arvioi sovittelevaksi.

- Minä en pomota enkä puutu pikkujuttuihin. Luotan porukkaan ja annan ammattilaisten tehdä työnsä itsenäisesti. Se on meidän alan toimintatapa muutenkin, tehokasta toimintaa josta on löysät pois. Tämä onnistuu tällä joukolla, mutta toiminnan kasvaessa myös hallinnontarve ja varmaan ongelmatkin lisääntyvät.

NYT HÄMÄLÄISEN hallinto sujuu ilman toimistoväkeä hyvän toiminnanohjausjärjestelmän avulla. Työntekijöillä on älypuhelimet ja työt ohjautuvat sähköisesti oikeille henkilöille tai työryhmille. Kun kohdalle osuu isompi keikka Ari tukeutuu verkostoonsa, josta löytyy tarvittaessa 20–30 työntekijää.

ARI ON KOULUTUKSELTAAN sähkövoimateknikko, mikä vastaa alempaa insinööriutkintoa. Pätevälle alan miehelle ja menestyvälle yrittäjälle tuppaa kertymään myös luottamustehtäviä. Ari on Sähkötekniikan työnantajien -yhdistyksen hallituksen jäsen ja Sähköurakoitsijoiden alueosaston varapuheenjohtaja. Ei sitten muuta kuin onnea täysi-ikäiselle yritykselle ja tasaista menestystä vastakin.

SÄHKÖPALVELU HÄMÄLÄINEN OY

William Ruthin katu 2, KOTKA

p. (05) 266 626

sph.fi

WILLIAM RUTHIN KATU IHASTUTTI ELOMARKKINOILLA

MIKÄ SAA SINUT TULEMAAN KARHULAN TEOLLISUUSPUISTOON JA ELOMARKKINOILLE?

TELLERVO MALMI

Luin viikolla lehdestä mainoksen ja kiinnostuin. Eläkeläisenä päivät kuluvat ommellen ja tarjoan käsitöitäni kaupaksi lähiseuduilla missä vaan. Eläkeläisen mukava harrastus.

MARSA PIHLAJA

Olen täältä kotoisin ja olemme olleet poissa 40 vuotta. On kiva, kun täällä on historiaa. Olen ollut nuorena töissä Kolmikulman päiväkodissa ja sukulaisiani on ollut paljon täällä töissä. Alue kiinnostaa ja hauskaa, että Karhulassa säilytetään tällaista miljöötä.

TOMMI EHARI

Luimme lehdestä, että tällainen tapahtuma ja lähdimme katsomaan. Ei ole tullut koskaan aiemmin käytyä. Kivaa aluetta, vanhoja puutaloja. Kiva, että tällaisia tapahtumia järjestetään.

JYRKI HÄKKINEN

Tulin katsomaan, kun pikkusisko oli soittamassa oboeta. Jäin vähäksi aikaa tiirailemaan mitä täältä löytyy. Mukava tapahtuma. Ehkä enimmäkseen vähän vanhemmille ihmisille suunniteltu.

KÄSITYÖLÄISIÄ, KIRPPUTORIMYYJIÄ, muusikkoja ja lähiruokaa. Lauantaina 9. elokuuta William Ruthin katu täyttyi uteliaasta markkinaväestä ja hyviä kauppiaa odottavista myyjistä. Harrastelijoilla sekä ammattitaiteilijoilla oli mahdollisuus esiintymistilaisuuksiin ja pelattiinpa markkinoilla myös petankkiturnaus. Kymijokipäivän yhteydessä vietetyt Elomarkkinat olivat entistä laajemmat edellisvuoden hyvän palautteen ansiosta.

MARKKINAT OVAT avoin tapahtuma kaikelle kansalle. Ne yhdistävät erilaisia väestöryhmiä ikään, kansallisuuteen ja rotuun katsomatta. Lisäksi markkinat antavat kotkalaisille erinomaisen tilaisuuden tutustua alueen historiaan ja teolliseen perinteeseen, kertoo markkinoiden puuhamies **Hannu Oksanen**.

KARHULAN TEOLLISUUSPUISTOLLE markkinat ovat oiva tapa esitellä teollisuuspuiston ympäristöä ja kertoa sen historiasta. Vanhoja elokuvia Karhulasta sai jälleen seurata Lamppuvarastossa. Markkinoiden hiljennettyä Lamppuvaraston maksullinen iltakonsertti tarjosi 1600-luvun englantilaisen illallisen Baccano-yhtyeen esittämän barokkiajan teatterimusiikin siivittämänä. Kymijoen Lohisoiton yhteydessä järjestetyssä blueskonsertissa Lamppuvarasto oli jo todettu toimivaksi myös sähköisesti vahvistetun musiikin kanssa.

LAMPPUVARASTOSTA OLEMME saaneet tilan, jollaista Kotkaan on kaivattu ja joka sopii hyvin monenlaisien tapahtumien pitopaikaksi. Barokkiorkesterikin soi aivan erinomaisesti Lamppuvaraston pehmeässä akustiikassa. Iltakonsertti oli aivan loistava, koska esiintyjät olivat ihan parasta mitä barokkiosastolta Suomesta löytyy, kehuu Oksanen.

TAPAHTUMAN TAVOITTEENA on ollut saavuttaa näkyvyyttä kulttuurihistoriallisesti arvokkaalle Kolmikulman puutalo- ja teollisuusalueelle ja kasvattaa alueella toimivien yritysten yhteisöllisyyttä. Karhulan Teollisuuspuistoyhdistys kiittää yleisöä, joka halusi jakaa ihanan elokuisen lauantain kansamme ja täytti William Ruthin kadun aamusta iltaan.



KYMIJOKIPÄIVÄN
YHTEYDESSÄ VIETETYT
ELOMARKKINAT OLIVAT
ENTISTÄ LAAJEMMAT
EDELLISVUODEN HYVÄN
PALAUTTEEN ANSIOSTA.



TURBOKOMPRESSORIT SISÄLTÄVÄT
PALJON UUTTA TEKNOLOGIAA, MITÄ
KARHULASSA EI OLE ENNEN KÄSITELTY.

UUSIA TYÖPAIKKOJA JA TEKNOLOGIAA SULZERILLE

SULZER PUMPS Finland Oy:n toiminnassa on tapahtunut positiivisia muutoksia niin yhtiön kuin alueellisen kehityksen näkökulmasta. Karhulaan on syntynyt kolmisenkymmentä uutta työpaikkaa kahdelle eri osa-alueelle, jotka ovat tuoneet tullessaan täysin uudenlaista osaamista ja teknologiaa.

SULZERILLA ON nyt uusi globaali IT-infrastruktuuriosaamisen asiantuntijakeskittymä ja Lappeenrannasta Karhulaan on siirtynyt hst-turbokompressoreiden kokoonpano sekä testaus. Syynä muutoksiin on ollut Sulzerin rakennemuutos ja liiketoiminta-alueen uudelleenjärjestelyt.

IT-INFRASTRUKTUURIN TOIMINTOJEN perustamisen Karhulaan vahvistivat tekniset valmiudet vastata parhaiten yhtiön tarpeisiin sekä hyvä tietotekniikan asiantuntemus. Kesäheinäkuussa töihin oli palkattu 12 uutta IT-alan asiantuntijaa ja elokuussa haettiin vielä kahta.

- Olemme se ylin taso ja paikalliset työ-kaverit eri maissa toimivat välimaastossa. Karhulaan on nyt sijoitettu kolme osastoa: Datacenter, Enterprise Platform ja Client-työasema. Lisäksi kaksi projektipäällikköä raportoi Suomesta Sveitsiin hankkeista ja projekteista, selvittää Head of Datacenter **Matti Outinen**.

ASIAANTUNTIJATIIMIT KATTAVAT tietokonekeskukset ja niiden palvelimet sovelluksineen, käyttäjien laitteistot ohjelmistoinen ja yrityksen tietotekniikan ohjelmistojen perus- ja hallintapalvelut. Syys-lokakuussa IT-osajat pääsevät muuttamaan uusiin remontoituihin tiloihin Meseran entiseen rakennukseen Toimistotalo Otsoon.

LAPPEENRANNASSA TURBOKOMPRESSOREIDEN valmistuksen parissa työskennelleillä oli mahdollisuus vaihtaa töihin Karhulaan. Noin kolmannes siirtyi ja uusia työntekijöitä rekrytoitiin talven, kevään ja kesän aikana parikymmentä. Uudet rekrytoidut työntekijät aloittivat työnsä jo aiemmin ja Lappeenrannasta siirtyneet syyskuun alussa, kun loputkin investoinnin valmistuivat. Työtä tehdään kolmessa vuorossa ja tuotannolliset tavoitteet on asetettu korkealle.

- Tuotannon tekijöitä on nyt enemmän kuin ennen ja tuotannollinen kapasiteetti on moninkertaistettu. Tavoitteena on nostattaa viikoittaista tuotantomäärää, koska tuotteella on markkinoilla hyvä kysyntä, kertoo tehdaspäällikkö **Jukka Tani**.

TURBOKOMPRESSORIT SISÄLTÄVÄT paljon uutta teknologiaa, mitä Karhulassa ei ole ennen käsitelty. Yli 120 vuoden taival teräksisten pumppujen parissa on harpannut nykyi-kaan ja tuonut haasteita.

- Meidän on pitänyt verrattain lyhyessä ajassa oppia ja omaksua jotain ihan uutta. Meillä on nyt laitteita, mitkä ovat täynnä elektroniikkaa, sähkökomponentteja, logiikkaa, ohjausta ja signaalia, eli paljon sellaista teknologiaa, minkä kanssa emme ole ennen painineet millään tavalla. Se on aika kaukana teräksen koneistamisesta ja asentamisesta, selvittää Tani.

TURBOKOMPRESSOREITA KÄYTETÄÄN esimerkiksi jäteveden puhdistamojen yhteydessä. Kompressoreilla tuotetaan jäteveden käsittelyprosessiin tarvittavaa happea, johon laite soveltuu ominaisuuksiltaan hyvän hyötysuhteen vuoksi.

KARHULASSA SULZERILLA SIJAITSEVAT PÄÄKONTTORI SEKÄ TEHDAS, JOSSA VALMISTUVAT PUMPUT JA SEKOITTIMET SELLU- JA PAPERITEOLLISUUDEN, ÖLJY- JA KAASUTEOLLISUUDEN, KEMIANTEOLLISUUDEN, ELINTARVIKE-, METALLI-, LANNOITE- JA BIOPOLTTOAINETEOLLISUUDEN SEKÄ VESI- JA JÄTEVESILAITOSTEN KÄYTTÖÖN. LISÄKSI ERI PUOLILLA MAAILMAA SIJAITSEVISTA YLI 60 HUOLTOKESKUKSESTA YKSI SIJAITSEE KARHULASSA.



**HEAD OF DATACENTER
MATTI OUTINEN.**



Vas. Raakel Lignell,
Mohammed El-Fatraty ja
Maggie Lindholm

MAT OCH PRAT – DAKAR TUOTANTOA

MAT OCH PRAT TV-SARJAA esitetään Yle Fem -kanavalla tänä syksynä. Ohjelmassa iki-ihanat **Raakel Lignell** ja **Maggie Lindholm** kokkaavat rakkaudella kansainvälisten vie-raidensa kanssa. Hyvää ruokaa, keskustelua kulttuurista, ruoasta ja lähes mistä vain taivaan ja maan välillä, sekä paljon hersyvää naurua. Ehdottomasti yksi syksyn positiivisimmista tv-ohjelmista!

MAT OCH PRAT -SARJA on idealtaan ja toteutukseltaan dakarilaisille tuttu juttu, sillä sen ensimmäinen versio tehtiin jo muutama vuosi sitten Patafonia-nimellä. Molemmilla kerroilla ohjelmien teko on ollut huvittoman hauskaa ja nauru on raikunut kuvauksissa aivan sopimattoman remakasti. Mat och prat kuvattiin yksityiskodissa, mikä toi ohjelmiin oman rennon tunnelmansa.



KOMEITA KAAROJA WILLIAM RUTHIN KADULLA



PARI KERTAA piti katsoa ja hieraista silmiäänkin kun William Ruthin katua rullasi toinen toistaan komeampia kaaroja. Pitkäpeltisimmät olivat isoisän aikaisia. Samanlaisilla peleillä lienee Teollisuuspuiston isoja pomojakin joskus kuskattu. Tuoreimmat autot olivat kuusikymmentä- ja seitsemänkymmentäluvun Ladoja, Escorteja, Opeleita ja Mersuja. Toukokuinen cruisailu kuului perinteiseen Kuninkaantieajo-oon, joka järjestettiin jo kuudennentoista kerran. Tapahtuman järjestivät Kymen Autobiikerho ry:n ja Suomen Ajoneuvohistoriallinen Keskusliitto.



**PERUSTA
VERKKO-
KAUPPA**
helposti ja
nopeasti

www.ducky.fi



HELMIRYHMÄ

Osakekaupan ammattilainen



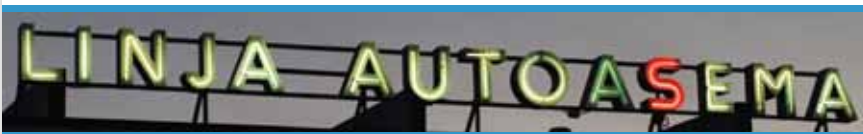
MEILTÄ MYÖS ASIAKIRJAPALVELUT

Asiakirjapalvelustamme saat esimerkiksi:
perukirjan, testamentin, vuokrasopimuksen,
kauppakirjan, pöytäkirjan jne.

KYSY LISÄÄ

p. 040 756 9884, johanna.koistinen@helimiryhma.fi
William Ruthin katu 3, 48600 Kotka
www.helimiryhma.fi

pikavuorot **fi**



Hintavertailu linja-auto- ja junavuoroille

Pikavuorot.fi hakee nopeasti halvimman hinnan bussi- ja junamatkallesi. Vertaile bussien ja junien hintoja löytääksesi parhaan matkan parhaalla hinnalla.

www.pikavuorot.fi



Travel

Tilaa **ILMAINEN** Venäjän
markkinoinnin konsultointi!
www.itravel.fi

p. 045 114 4400 / Veli-Matti Koivula



Ostohyvyys **fi**

**RAHAA TAKAISIN
VERKKO-OSTOKSISTASI!**

Ilmaisen Ostohyvyys.fi
palvelun käyttäjänä saat
rahaa takaisin verkko-
ostoksistasi yli 450
verkkokaupassa.

Tehdessäsi esimerkiksi
200€ arvoisen hotelliva-
rauksen Hotels.comista,
saat kymmenen euroa
rahaa takaisin.

LUNASTA KAMPANJATARJOUS OSOITTEESSA

www.ostohyvyys.fi/lasimestari



RATTAAT PYÖRIMÄÄN

TOIMISTOTILOJA
VARASTOTILOJA
TUOTANTOTILOJA

WWW.KARHULANTEOLLISUUSPUISTO.FI

ITÄRANNAN
SAUNA

INFO:  ITÄRANNAN SAUNAN tai
www.kaakko135.fi/palvelut/itarannan-sauna



ITÄRANNAN JYHKEÄT JA RAUHALLISET MERIMAISEMAT KUTSUVAT!
Saunailta ystäville / Elämys asiakkaille / Kokous-, juhla- tai pikkujoulupaikka

www.dakar.fi

dakar